সহীহ শামায়েলে তিরমিযী

হাদিস নাম্বারঃ ২৩৯

৪৩. রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এর রোযা (باب ما جاء في صوم رسول الله ﷺ)

আরবী

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ ، قَالَ : حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ ، أَنَّهُ سَمِعَ عَاصِمَ بْنَ حُمَيْدٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ عَوْفَ بْنَ مَالِكٍ , يَقُولُ : كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ , لَيْلَةً فَاسْتَاكَ , ثُمَّ تَوَضَّأَ , ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي ، فَقُمْتُ مَعَهُ فَبَدَأَ فَاسْتَفْتَحَ الْبَقَرَةَ , فَلا يَمُرُّ بِآيَةِ رَحْمَةٍ إِلا وَقَفَ فَسَأَلَ ، وَلا يَمُرُّ بِآيَةِ عَذَابٍ إِلا وَقَفَ فَتَعَوَّذَ ، ثُمَّ رَكَعَ فَمَكَثَ رَاكِعًا بِقَدْرِ قِيَامِهِ ، وَيَقُولُ فِي رُكُوعِهِ : " سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ , وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ " ، ثُمَّ سَجَدَ بِقَدْرِ رُكُوعِهِ ، وَيَقُولُ فِي سُجُودِهِ : " سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ , وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ " ثُمَّ قَرَأَ آلَ عِمْرَانَ ثُمَّ سُورَةً , يَفْعَلُ مِثْل ذَلِكَ .

বাংলা

রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর রাতের আমল:

২৩৯. আসিম ইবনে হুমায়দ (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আওফ ইবনে মালিক (রাঃ)-কে বলতে শুনেছি, আমি এক রাতে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর সঙ্গে ছিলাম। তিনি মিসওয়াক করলেন। পরে ওযু করলেন এবং সালাতে দাঁড়ালেন। আমিও তাঁর সঙ্গে দাঁড়ালাম। তিনি সূরা বাকারা আরম্ভ করলেন। এরপর রহমতের আয়াত পাঠ করে চুপ থাকলেন এবং রহমত প্রার্থনা করলেন। এরপর আযাবের আয়াত পাঠ করে চুপ থাকলেন এবং মুক্তি কামনা করেন। তারপর রুকূ করলেন এবং এ দু'আ পাঠ করলেন,

سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ , وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ

“সুবহা-নাযিল জাবারুতি ওয়াল মালাকূতি ওয়াল কিবরিয়া-ই ওয়াল আযামতি”।

অর্থাৎ আমি পবিত্রতা ঘোষণা করছি ঐ সত্তার, যিনি মাহাত্ম্য, রাজত্ব, বড়ত্ব ও সম্মানের অধিকারী।

অতঃপর রুকূর সমপরিমাণ সময় সিজদা করেন এবং উপরোক্ত দু'আটি আবারও পাঠ করেন। অতঃপর দ্বিতীয়

রাক’আতে সূরা আলে ইমরান পাঠ করেন। তারপর একেক রাক’আতে একেক সূরা পাঠ করেন।[1]

English

Awf bin Malik Radhiyallahu anhu says: "I spent a night with Rasulullah Sallallahu Alayhi Wasallam. Rasulullah Sallallahu Alayhi Wasallam used the miswaak (cleaned the teeth), then performed the wudhu, then stood up in salaah. I stood with him (joined him). He began reciting the Surah Baqarah. Whenever he came across an aayah of mercy, he paused and beseeched Allah of His Mercy. In the same manner when he came across an aayah of adhaab (punishment), he paused and beseeched Allah for His forgiveness from adhaab. He then performed ruku', and remained in the ruku for as long as he had spent in the standing posture. He recited in the ruku':
Subhaana dhil jabaruti wal-malakuti wal-kibri-yaa-i wal-'a-za-mati
Translation: Glory be to the Lord of the Might, the Dominion, the Majesty, and the
Magnificence.

Thereafter he performed the sajdah, which was as long as the ruku and recited the same du'aa in the sajdah. He then recited the Surah Aali Imraan (in the second rakah), thereafter one surah (in each rakah) and did the same".

ফুটনোট

[1] আবু দাউদ, হা/৮৭৩; সুনানে নাসাঈ, হা/১১৩২; মুসনাদে আহমাদ, হা/২৪০২৬; মুজামুল কাবীর লিত তাবারানী, হা/১৪৫৪০; বায়হাকী, হা/৩৫০৪; শারহুস সুন্নাহ, হা/৯১২।

ব্যাখ্যা

How lengthy these rak'ahs must have been, is evident from the saying (of the above narration). The Surah Baqarah covers about two and half Juz, and then sayyidina Rasulullah Sallallahu Alayhi wasallam recited with care, every word was recited clearly and distinctly. A pause was with made at every aayah where mercy and punishment are mentioned du'aa was made. Thereafter a long ruku', the same length as that of the standing was performed and likewise was the sajdah. This is one rakah. In this manner it will be difficult to complete four rak'ahs in the whole night. But due to the intense desire and zeal, especially for such a noble personality, whose coolness of the eye was in salaah,

such a deed was not difficult. Apparently the last few ahaadith have no relation with the subject on the fasting of Sayyidina Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam. In (some) editions of the Shamaa-il these are included not only in the chapter on salaatud duha, saum etc., but in every chapter on the devotions of Sayyidina Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam. There is no perplexity in this, but in those editions where these different chapters exist, a minute point is derived, that generally those who have a strong zeal for fasting, it is observed that, they begin to exert themselves so much that they tend to become lax in the rights of others. For this reason, Imaam Tirmidhi has in the beginning mentioned the ahaadith on moderation, and in the end has indicated that when in zeal one sometimes exceeds one's normal practice, there is no harm. It must not be of such a nature that an indifference and weariness for 'Ibaadah (devotions) is created as a result of this.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইমাম পাবলিকেশন্স লিমিটেড

Link — https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=49153

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন